

ԲԱՆԱՏԻՄԱԿԱՆ ՏԵՎԵԿՈՒԹԻՒՆ

ԼՈՆՏՐԱՑԻ ՄԷՋ ԱՌԱԽՈՍ ՄԸ

ԿԱՄ

ՊԱՀՊԱՆՈՂԱԿԱՆ ՈՒ ԱՇԽԱՄՀԱԿՈՒԾԱՆՆ
ԸՆԿԵՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ա ԱՄԱՐԴԻՆ աշխարհածանօթ հեղինակն անցեալ տարի հոկտեմբերի մէջ՝ իրեն խորհրդադրու ժողովրդեան՝ ըսուած օրագրին մէջ հետևեալ հատուածն հըրատարակեց, որուն մէջ բաղդատելով լուսպղոյ վիճակը որ նոյն տարին տեսաւ, անկէ առաջ 1822-ին և 1830-ին տեսածներուն հետ, կը ցուցընէ թէ ինչպէս այս ետքի 20 տարուանն մէջ անհամեմատ կերպով առաջ գացեր է, և մանաւանդ որչափ անթիւ ընկերութիւններ հաստատուած են հասարակաց ջանքով՝ ժողովրդեան վիճակը լաւցընելու և կարօտելոց օգնելու համար: Եւ այս օրինակով կը յորդորէ զարդիացիս՝ փոխանակ անդադար խոռվայոյզ յեղափոխութեանց միտք դնելու՝ այսպիսի միջոցներով ընկերութիւննին ուղղելու, որ ժողովրդեան գանգատն ալ վերցուի և աշխարհը խաղաղութեամբ յառաջերթայ: Պարոն Կարապետ Ա. Խռթիւնեան այս հատուածը թարգմանելով փափագեր էր օրագրիս միջոցով հրատարակել. զոր ահա կը կատարեմք, հեղինակին յառաջաբանը (որ աւելի լուսպղիացւոց և զարդիացւոց կը վերաբերին), և քանի մը մանր հատուածներ գուրս ժողով:

ԿԵՆԱՑՍ մէջ երկու անգամ տեսեր էի զինդղիա. մէկ մը 1822-ին, ան ատենն որ սուրբ Ախղակակցութիւնը՝ Կափոլէնի աշխարհակալ հօգւոյն դէմ ըրած յաղթութիւններէն խրոխտացած, նորածին աղատասիրութեան դէմ կը

1 ԳԱՀ. Conseiller du peuple.

կտուեր, և իր բոլոր հոգն ու զբաղմունքն էր ամէն տեղ հին կարգերն ու հին գաղափարները նորոգել: լուսպղոյ կառավարութիւնը, որ այն միջոցին մեծ մարդու մը (Գ. Բէլ) անհանձար ժառանգներուն ձեռքն էր, այս աղատամիտ երկրին բնաւորութեամբ բոլորովին հակառակ էր: Խնանիշխան թագաւորներուն կողմբ բռներ էր ժողովրդոց դէմ: լուսպղոյ աղատ ու խրոխտ քաղաքացիները սուրբ Ախղակակցութեան անձնանուեր վիճուար ըրեր էր: Հեղափոխութեան դէմ, անոր հօգւոյն և սահմանադրութեանցը դէմ կուրաբար կը պատերազմէր, թէ իր երկրին մէջ և թէ ուրիշ ամէն տեղ: լուսպղիա՝ ասանկ կառավարութեան մը տակ դէշ վիճակի մը մէջ իյնարով, ինքզինքը չէր ձանձնար: Բնական բերմամբ կը հակնար որ բանաւորի և կրօնից կոյր նախանձաւորներու գործ տեսնալ կուտան իրեն, փոխանակ աղգաց աղատութեան և կարծեաց կամոննաւոր տպագրութեան ախոյեան ըլլալու. որ Գ. Շիթ մատածեր էր իրեն համար: լուսնիով աղգային ժողովքներուն, լրագիրներուն, ժողովրդեան ժողովքներուն և մինչև փողոցներուն ու հրապարակներուն մէջ տրտունջ ու բարկութիւն կը տեսնուեր կառավարութեան ու աղնուականաց դէմ: Աշկիբը կը դողար լոնտրայի մէջ ժողովրդեան ամբոխներուն ոտքին տակը, որ թէթև առիթով մը կը հաւաքուեին: Խօսուած խօսքերը բարկութեամբ լեցուն խօսքեր էին, և ժողովրդեան այլ և այլ կարգաց դէմ քերուն վրայ՝ մէկ մէկու հետ ունեցած ատելութիւննին կը տեսնուեր: Վըստմելի աղքատութիւնն իր թշուառութիւններն ու ցնցոտիքը կը պարզեր քաղաքին ամենաձօխ թաղերուն մէջը: լուսատութենէ հօգինին բերաննին եւ կած կնիկներ, վատուժ ու մաշած տըղաքներ, կմախսք դարձած մարդիկներ սոսկաի ու յուսահատ կերպով կը թափառէին հարստութեամբ լեցուած վաճառատուններուն բոլորտիքը: Այսդուհայն գայթակղեցուցիչ դատաստանին

վրայ անսանկ եղաւ , որ սստիկանութեա պաշտօնեաներն ու զօրքերը չէին բաւեր տժգոհութեան ու անօթութեան երեսէն պատճառած մշտնջենաւոր աղմուկներուն առջել առնելու :

(Եղին մէջ գիտես թէ փոթորիկ մը Ճնշուեր կեցեր էր , ու Մ'եծին Ռդիտանիոյ վրայ փրթելու պատրաստ էր : Կառավարութեան խորհրդարանը , որ Ի՞նգդիոյ այս անտեղի և անխորհուրդ քաղաքականութեան հեղինակ և զոհ եղեր էր , չի կրցաւ մինչեւ վերջը դիմանալ՝ ու ինկաւ : Քաղաքագէտ մարդ մը ելաւ , և Ի՞նգդիոյ այս յուսահատ վիճակին մէջ ապաւէն մը ինտոեց այն ամէն գժուարութիւններուն դէմ , որոնք կը տեսնար որ օրէ օր իր երկրին վրայ կը դիզուէին , և միայն բռնութք անոնց առջին կ'առնուեր կոր : Ը իտակը , ես ալ , որ ան ժամանակը դեռ երիտասարդ էի և օտար , և դեռ չէի ժանճնար Ի՞նգդիոյ բնաւորութիւններուն և սահմանադրութիւններուն առաջական զօրութիւնը , ես ալ ամէն մարդոյ պէս խաբուեցայ այս չարագուշակ աշխարհակործան նշանները տեսնալով , և ամենուն պէս ես ալ գուշակութիւնը այս մեծ և զարմանալի երկրին մօտաւոր կործանմանը համար : Բայց Պ. Քէնինկին կառավարութիւնը սուտ հանեց բարեբաղդաբար ըրած գուշակութիւնս :

1830էն , մերյուլիսի յեղափոխութենէն քանի մը ամիս ետքը , անդամ մըն ալ Ճանապարհորդութիւնը իր Ի՞նգդիա : Այս անգամ Ի՞նգդիոյ քաղաքական կառավարութիւնը չափաւոր , խոհեմ և իմաստուն գտայ . և ինչպէս որ Լորտ Բալմերսդըն , Պ. Շիլու Լորտ Ա. Էլլինկդըն ըրին փետրուարի յեղափոխութենէն ետքը , իր ջանքն ան էր , որ Կարոսայի մէջ յեղափոխութիւն ուղղ և պահպանողական մասերը մէկ մէկու հետ չինան : Ուր ուզեր , ինչպէս 1848էն ալ չուղեց , Քաղդիոյ կամ հասարակապետութեան դէմ՝ նիզակակցութեան մը կողմը բռնելու :

Հարատարակեց թէ ոչ միայն աղգաց

անկախութիւնն ու իրաւունքը անդրժելի է , այլ և յեղափոխութեանց անկախութիւնն ու իրաւունքն ալ նոյնակէս անդրժելի է : Իսանկ մարդասիրութք կը զգուշանար յեղափոխութիւնները գրգռելէն , ու Կարոսան արեան հեղեղներէ կ'ազատէր :

Բայց 1830էն , Ի՞նգդիոյ և Իոլանտայի ստորին կարգի ժողովրդեան խեղձութիւնն ու թշուառութիւնն էր որ ամենուն աչքը կը վախցունէր , և անոնց վրայ մտածողին խորհրդածութիւնները կը սասանեցունէր : Իոլանտան անօթի կը մեռնէր կոր : Մ'եծին Ռդիտանիոյ միացեալ երից թագաւորութեանց արուեստից գործարանները , տասնեհինգ տարի խաղաղութեան ատեն բոլոր աշխարհի պէտք եղածէն աւելի ապրանք հասցունելով , լեցուեր էին անանկ ամբոխներով , որ աշխատութենէ ու մողութենէ մաշած , մարմնով ու հոգով աւրուած և ժողովրդեան ունեոր մասին դէմկատղած էին : Ուստի գործարանները պարտաւորեր էին գործառաց ամբաւ բազմութիւնը ճամբելու , որ ուտելու հաց չունէին : Ավայէիր , որ այս սե սե գունդերն , իրենց տղմագոյն հագուստներով , Ո ոնտրայի փողոցներուն ու ծառատունկ ճամբաներուն մէջ կը վիստային , մըջիւններու բազմութիւններուն նման , որ իրենց ժողովուած տեղէն ցրուելուգ պէս բոլոր գետնին երեսը կը սեցընեն : Այս անօթութենէ ու տփիտութենէ ցածցած խեղձ բազմութիւններուն մօլութիւններն ու ապշութիւնը , իրենց փոփոխակի չքաւորութիւնն ու անառակութիւնը , հասակի , սեռի , բնակութեան և գարշահոտ յարդ անկողիններուն անխոտիր խառնակութիւնը , գետնի տակ կամձեղուններու մէջ խոտէ խշտիքները , և առտուան ժամերուն Ո ոնտրայի մէկ քանի աղքատ ու աղտեղի նեղ փողոցներուն մէջ իրենց խառնաշփոթ աղաղակները , երբոր այս մարդկեղէն ՃՃիները գուրս կը թափէին իրենց ծակերէն սոնալով , հեծելով ու սատանայական ինտումերով . վերջապէս այս ա-

զատ արարածներուն այս թշուառուն թիւնները կրնային իրենց փափաքելի ընել մեր գաղթականներուն մէջ գրտնուած սեամորթ գերիներուն վիճակը , որ թէպէտ անարգանք կը կրէին և ծեծ կ'ուտէին , բայց գոնէ անօթի չէին մընար : Ի՞ոլորովին Ո՞արիոսի զօրաց ժողովը կը նմանէր , միայն գլուխ մը կամ զրոշակ մը պակաս էր : Ի՞նկերական պատերազմն իր ամէն սոսկումներովն ու մոլեզնութիւններով յայտնի կը տեսնուէր : Ի՞մէն մարդ կը տեսնար ասիկայ , և ես ալ ըլլալքը կը զգայի ուրիշ ամէն մարդոց պէս :

Ո՞յս գէշնշանները տեսնալով , տարակոյս չի մնաց , որ քիչ ատենէն տակն ուվրայ պիտի ըլլար Ի՞նգղիոյ սահմանադրութիւնը , որուն թերութիւններն ասանկ նեխեր կը փրփրէին . ուստի Ի՞նգղիոյ մէջ քիչ շատ ունեցածս արտօրնօք ուրիշ տեղ փոխադրեցի , որ այս անհրաժարելի երևած աւերածէն ապահով մնայ : Ո՞յս միջոցին Ի՞նգղիոյ ազնուականներն ու հարուստները գիտես թէ ամեննեխն չէին զգար այս ընկերական պատերազմի նշանները : Ո՞յս թշուառութիւններուն դիմացը՝ իրենց ասիական պերձութիւնը տեսնողին աչքը կը գայթակղէր : Կրենց երկիրներն ու բնակութիւնները տարիներով կը թողուին ու ճանապարհորդութիւն կ'ընէին Ժարիզ , Կափոլի ու Ջիորէնցա , շահաւէր կամ գրգռիչ առատաձեռնութիւններ ընելով Աւրոպայի աղատականներուն հետ :

Ո՞անկ երկիրի մը համար ովլ ըլլար որ վախ չի քաշեր :

Ո՞ՅՍ անգամ (1850 սեպտեմբերի մէջ) , Ի՞նգղիա Ճանապարհորդութիւն ըրած ատենս առջի տեսածներէս շատ տարբեր տպաւորութիւն մը ըրաւ ինձի այս երկիրս : Երբ Ո՞նտրա հասայ չի կրցայ զինքը Ճանչնալ , բայց եթէ անբաւ ծուխի ամպերէն , որ այս անգղիական ազգին աշխատութեան կամ պարապոյ ընդարձակ բունէն վեր կը բղխեն . մէկ մալ տուններուն , գործարաններուն ,

պալատներուն , զբօսանաց տեղիններուն մէջ երեցած մարդկան բազմութենէն , զոր երկու միլիոն վեցհարիւր հազար բնակիչ ունեցող քաղաք մը տարուէ տարի իր պարիսպներէն դուրս կը թափէ , մինչեւ իր ընդարձակ անտառներուն ներսերը , իր խոտաւէտ դաշտերուն երեսը և իր բլուրներուն վրայ : Ո՞նտրա քաղաքը հազարունեայ պողիպողի մը պէս կ'ածի , ու գիտես թէ մայրաքաղաքին բունին վրայ՝ կը պատուաստէ թաղերը թաղերու և քաղաքները քաղաքներու : Ո՞յս թաղերը , որոնց մէկ քանին աշխատութեան յատկացած են , մէկը միջակ կարգի ժողովրդեան , մէկը ուսումնական կարգերուն հանդարտ զբազմանը , մէկն ալ տերութեան և ազնուականացնութեան ու պերձութեանը , չէ թէ միայն քաղաքին օրէ օր ընդարձակիլը և ժողովրդեան բազմանալը կը ցուցընեն , այլ և պերձութեան , արուեստից , հարստութեան ու բարեկեցութեան ածին , որ և դիւրաւ կրնայ Ճանցուիլ մարդկան բնակարաններուն դիրքէն , Ճարտարապետութենէն , զարդերէն , ընդարձակութեան միջոցներէն և ճոխ կամ չափաւոր պերձութենէն : Ո՞րևեմտեան կողմը երկու նոր քաղաք , երկու քաղաք ապարաններու ու պալատներու , քաղաքակրթութեան թագաւորներու , ինչպէս որ անշուշտ Արքեդոնի դեսպանը տեսած ատենը պիտի ըսէր : Ճամսթիտի ծառագարդ ու կանաչ բլուրներուն կողմը նոր Ճեմելիք մը տեսայ , որուն մէջ արօտներ , անտառակներ , ջուրեր և մարգագետիններով պատած պարտէզներ կան , և Ճեմելիքին չորս կողմն ալ մեծահարուստ ու այլ և այլ Ճարտարապետութեամբ շինուած տուններ , որոնց ամեննէն պղտիկին շինութեանը գացած ծախքը՝ հաշիւ ընողին սարսափ կը բերէ : Ո՞այրաքաղաքին մէջ այս պարփակեալ առանձնական Ճեմելիքէն անդին , ուրիշ քաղաքներու և արուարձաններու շարունակութիւն մը կը սկսի , որ աստիճան աստիճան , բլուրէ բլուր ելլելով՝ մինչեւ բարձր լեռները կը հասնին , ուր կը տես

Նույն մատուռներ, եկեղեցիներ, ուսումնարաններ, հիւանդանոցներ, ապաշխարութեան բանտեր նոր ձեւերով շինուած, որով անոնց տիսուր ու աշարկու տեսքը փոխուելով, մաքրութեան, դիւրութեան և յանցաւորաց բարոյական գարձին նշանակ են, և ոչ թէ զգալի պատիժներու և նախատանաց: Հոն Ճամբաններուն երկու կողմը վերէն 'ի վար տուներ շինուած են, կենաց ու հարստութեամին պայմաններու պատշաճ, և ամենքն ալ իրենց բոլորտիքը բակ մը կամ պղտի պարտէզ մը ունին. որ գիւղային առանձնութիւն մը կը պարգևէ գերդաստանին, բուսածին օդ մը չնչել կու տայ անոնց, և բնութեան ներկայութիւն մը կը ցուցընէ մինչեւ քաղաքներուն մէջ տեղերը: Այս նոր ու գրեթէ դաշտային լոնտրան, արդէն ընդարձակ բլուրներու վրայ կը տարածուի և մէկ եղանակէն մէկալը աւելի տարածուելով շրջակայ արօտներուն մէջ, վարի գործունեայ և ծխաշունչ արուարձաններէն կ'անցնի կ'երթայ մինչեւ լուսամիզ գետ, ուր աչքի տեսութիւնը չի հասնիր: Ծամիզի միւս կողմն ալ ուրիշ կոմութեան մը բլուրներուն ու դաշտերուն վրայ նոյն տեսարանը կը ներկայանայ, և Ովկիանոսի ալիքներուն պէս՝ մարդուն աչաց տեսութիւնը կը տկարացընէ: Ո՞ր կողմէն նայիս, հորիզոնը նեղ կու գայ այս ընդարձակ քաղաքը պարփակելու, և քաղաքը դեռ կը շարունակի հորիզոնէն անդին. բայց նոյնպէս ամէն զին ալ կը նայիս, որ երկինքը, օդը, դաշտերը, կանանչները, ջուրերը և բարձր կաղնիներուն ծայրերը խառնուած են քարերուն, մարմարիններուն ու աղիւսներուն հետ, և անանկով չէ թէ մեռած ու չոր ցամաք քաղքի մը, այլ պարարտ ու կենդանիգաւառի մը տեսք կու տան այս նոր լոնտրային, որ միանգամայն մարդ և ծառ, բնակութիններ ու դաշտեր կը բուսցընէ. քաղաք մը՝ ուսկից բնութիր չէ հալածուած, այլ բնդհակառակն, բնութիւնն և քաղաքակրթութիւնը իրար կը յարգեն, իրար կը փնտուեն ու կարծես թէ

մէկ մէկու կը պլուին, մարդոց բերկրութիւն ու առողջութիւն տալու համար: Հետին այս երկու եղերքներուն մէջ տեղը, աշտարակներուն զանգակատուններուն և հինաւուրց կաղնիներուն մէջ, կը տեսնաս կայմերու շարժական անտառ մը, որ անդադար լուսամիզն 'ի վեր կ'ելլեն կ'իջնան, ու հազարաւոր գոլորչիներու ցցունքներ, որ Ճանապարհորդներով լեցուն շոգենաւերը մուխէ գետի մը պէս կը բղխեն, զիրենք տանող ջրեղէն գետին վրայ:

Բայց չէ թէ միայն այս նոր շինուած թաղերուն մէջն է, որ լոնտրան իր կերպարանքը փոխուեր ու ասանել ճոխութիւն, գիւրութիւն ու բարեթեր աշխատութիւն կը ներկայացընէ. այլքաղաքին հին մասն ալ, որ առաջ մարդոց եռացման մրցուտեալ ու գարշահոտ հընոց մը կը նմանէր, հիմայ իր գուռները մեծցուցեր, փողոցները լայնցուցեր, իր հասարակաց շինուածքները ազնուացուցեր և իր արուարձանները ընդարձակեր, շտկեր ու մաքրեր է: Այս կասկածելի պանդոկներով լեցուն զագիր փողոցակները, ուր զինով նաւաստիններու բազմութիւնները՝ վայրենիներու պէս կը թաւալէին տղմին ու ցեխին մէջ, աւրուեր, ու անոնց տեղը շինուեր են օդաւէտ փողոցներ, մաքուր ու իրարմէ հեռու տուններով. ուր հանդիսատնցութարձ կ'ընեն ոտքով կամ կառքով մժերատունները գացող եկողները, որ աշխարհիս չորս մասին շտեմարաններն են. աղքատ բայց համեստ խանութներ, ուր ժողովրդեան ծովային մասը նաւէն դուրս ելած ատեննին՝ կը գտնան հագուստ, կերակուր, ծխախոտ, գարեջուր, վերջապէս ինչ որ ծովեզերեայ քաղաքներու մանր մունը առուտուրին հարկաւոր է: Այս փողոցներն ալ քաղաքին ուրիշ արուարձաններուն փողոցներուն պէս մաքրուած են զագրութիւններէ, արքեցութիւններէ ու անպարկեցտութիւններէ:

Լոնտրայի շրջակայ գեղերուն և քաղաքներուն մէջ ալ նոյն կերպարանափոխութիւնը զգալի կերպով կը տես-

նուի : Ենհամար երկաթուղիները , որ ՈՒեծին Շփիտամիոյ բոլոր ընդարձակութեան մէջ ամէն կողմէն իրար կը կտրեն , իրենց ընթացքը իրար մօտեցը նելով և ամէն ալ դէպ՚ի | ոնտրա ուղղելով , բոլոր երկրին երեսը ծածկեր են շոգեկառքի կայաններով , ածուխի մթերանոցներով , գործակալներու համար շինուած նոր տուներով , վերակացուաց գեղեցիկ զրասենեակներով , գետնափոր անցքերով և ձամբուն վրայ գտնուած ստացուածքներուն հաղորդակցութիւնը չի խափանելու համար շինուած կամուրջներով , որոնցմով Անգղիոյ երկիրը ծովէն մինչև | ոնտրա կարծես թէ նոր կը մշակուի ու նոր կը շինուի : Ո՞ր կողմնայիս , շինութիւն , ծուխ , շրժումն , կեանք և կենդանութիւն է տեսնուածը :

Ի՞նա նիւթական Անգղիոյ ընդհանուր պատկերը : Ի՞սոյց քաղաքական Անգղիան ալ՝ անանկ փոփոխութիւններ կրած է , որ անոնք ալ մեծ տպաւորութիւն ըրին ինձի : Այն փոփոխութիւններն ալ , ինչպէս որ ես տեսայ ու լսեցի , հոս ստորագրեմ անկեղծութեամբ ու զարմանքով :

Փողոցները տեսնուած ամբոխներուն դէմքն ու կերպարանքը նոյնը չէ ինչ որ քսան տարի առաջ զիս կը զարհուրեցընէր : Վաղաքին արուեստագործ մասին նեղ ու մթին փողոցներուն մէջ եռացող այր կամ կին մուրացկաններուն ու տղոց խումբերուն տեղը , կը տեսնաս բաւական աղէկ հագուած գործարիներ , դէմքերնին առողջ ու առոյգ , որ աշխատութեան գործիքնին ուսերնին առած՝ աշխատելու կ'երթան , կամ երկերկու , երեք երեք իրենց գործարանէն խաղաղութեամբ ետ կը դառնան . շնորհքով հագուած աղջիկներ , որ լուռթեամբ գուրս կ'ելլեն իրենց գործոյ տուներէն , հետերնին տարւօք կին մը ունենալով , կամ իրենց հայրը կամ եղբայրը , որ զիրենք կը տանին կը բերեն : Տեղ տեղ կը տեսնաս կարգ կարգ մանր տղայք հինգ տարուէն մինչև ութը տարու , աղքատ բայց վայելու կերպով համար , զորոնք կառավարիչ մը մէկ կը դուար , քաղցր ու զուարթ օդ մը կը չնչէ հիմայ Անգղիոյ ժողովուրդը . ազգային մթնոլորտին մէջ հաւասարակշռութիւնը հաստատուեր է . ամէն մարդ կրնայ զգալ ու ըսել ինքիրեն : Այս ազգը կրնայ ինքն իրեն հետ իրաւախոհ ըլլալ . կը բ

դուռնէն մէկալը տամսելով , իրենց մօրը կը յանձնէ՝ բոլոր օրը իր քովը պահելուն ետև : Այս տղոցը դէմքն ու կերպարանքը՝ քիչ ու շատ բարեկեցութիւն , վերջին աստիճան մաքրութիւն ու առղջութիւն կը ցուցընէ : Փողոցներուն մէջ բնաւ կամ խիստ քիչ կը տեսնուի անգործ մարդոց խումբեր , մուրացկաններ կամ դատարկաշրջիկներ : Կինովնէն ալ առջինէն շատ պակաս են : Փողոցները գիտես թէ բոլորովին մաքրուեր են մոլութիւններէ ու թշուառութիւններէ . մնացածն ալ այնչափ մընէ , որչափ որ կը մնայ միշտ անանկ բազմամարդ ժողովրդեան մէջ :

Խմբարաններու , հասարակաց կառքերու , ձաշարաններու և մինչև փողոցներու մէջ Անգղիոյ որ կարգի և որ պայմանի մարդոց հետ որ խօսիս , ժողովրդեան ամենէն բժամնդիր և ամենէն աղատասէր մասին ժողովքները երթաս , ինչպէս որ ես ըրի , անոնց ատենախօսութիւնները մտիկ ընես , լրագիրները կարգաս , որոնք ազատ կարծեաց հրաբուխներուն խցանքներն են , անհնար է որ չի զարմանաս . տեսնալով սրտից և մտաց վերջին աստիճան կակղութիւնը , գաղափարներուն բարեխառնութիւնը , իղձերուն չափաւորութիւնը , աղատական հակառակորդ կողմին խոչեմութիւնը , ժողովրդեան այլ և այլ կարգաց մէկմէկու հետ շտկուելու միտումը , մէկմէկու իրաւունք ձանչնալու , և ամէն մէկուն իր չափին և պայմանին ներելուն չափ՝ հասարակաց բարւոյն , աշխատութեան , բարեկեցութիւն , կրթութեան , բարուց ուղղութեան և ժողովրդեան վիճակը լաւցընելու խրախոյս ձեռնտու և գործակից ըլլալույօժարամութիւնը : Ո՞էկ խօսքով , առջի փոթորիկի հովերուն տեղ , որ ամենուն կուրծքին մէջ կը գոռար , քաղցր ու զուարթ օդ մը կը չնչէ հիմայ Անգղիոյ ժողովուրդը . ազգային մթնոլորտին մէջ հաւասարակշռութիւնը հաստատուեր է . ամէն մարդ կրնայ զգալ ու ըսել ինքիրեն : Այս ազգը կրնայ ինքն իրեն հետ իրաւախոհ ըլլալ . կը բ

Նայ երկար ատեն ասանկ ապրիլ, տեւել,
ծաղկիլ ու կատարելութեան համնիլ:
Ծմէ որ բնակութիւնս այս երկրին մէջ
ըլլար, ալ բնաւ վախ չէի քաշեր տանս
համար :

Այսայն երկու կարգ մարդկանց կան,
որ այս հաշտութեան ու ներդաշնակու-
թեան կարգէն դուրս կը սեպեմ. այս-
ինքն անոնք, որ ոչ կրնան մեղմիլ և ոչ
կրնան գոհ ըլլալ: Իսոնք են անիշխա-
նական խոռվասէրներն ու ծայրայեղ
ազնուապետականները. երկու տեսակ
բռնաւոր, որ բնաւ մէկ ազատութեան
մը չեն կրնար հաճ՝ ըլլալ. որովհետեւ
կ'ուզէն որ ժողովուրդը կամ խաժա-
մուժ ամբոխին՝ և կամ փոքրագոյն մասի
մը խստութեանը յաւիտեան գերի ը-
նեն: Այս անողօքելի ազնուապետու-
թեան և անկառավարելի արմատակա-
նութեան կողմը բռնող լրագիրերն են
միայն, որ իրենց դաւնութեամբը՝ Ո՛Ե-
ծին Ռարիտանիոյ մէջ կարծեաց ընդհա-
նուր չափաւորութեանն ու քաղցրու-
թեանը դէմկու գան: Բայց այս իմաս-
տակութեամբ մոլեալ արմատականնե-
րուն և նոյնպէս փառասիրութեամբ մո-
լեալ քաղաքագէտներուն քանի մը ժո-
ղովակները ուրիշ բան չեն կրնար ընել,
եթէ ոչ աւելի աղէկ երեւան հանել աղ-
զին ընդհանրութեանը մէջ օրէ օր տի-
րող հանդարտութիւնն ու խելքի ծան
ըութիւնը:

Արդ մտիկ ըներ ու մարդ չի կար-
դար անոնք. ժողովուրդը կ'աշխատի,
ազնուականաց իմաստուն մասը Ո՛Խո-
պէրթ Շիլի մահը կ'ողբայ և անոր սրահ.
պանողական յառաջադիմութեան գա-
ղափարներուն ժառանգութիւնը կ'ըն-
դունի: Եւ այնպէս մը կ'երեւայ թէ այս
վերջի քսան տարուան քունին մէջ, մէկ
գերմարդկային ձեռք մը այս երկրին ըն-
կերական մարմինը ապականող թոյնը
վերցուցեր է:

(Պատմ Հայուսականութ)

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

Դրապուններու վրայ ուղիւհութիւն :

Զ. Կախութ ՎՐԱՍՏՈՒԵՒՑ ԳՐԱ-
ՑՈՒՆՆԵՐԸ: — Եղան մարդիկ որ լսին
թէ նախնի քրիստոնեայք հեթանոսու-
թեան ատենէն մնացած գրքերը բոլոր
կրակի տուեր են, որպէս զի միայն քրիս-
տոնէական կրօնից վերաբերեալ գրքե-
րը մնան: Բայց այս ամբաստանութիւնս
բոլորովին սուտ է: Այս էլլի է թէ քրիս-
տոնէութեան առաջին դարերուն մէջ
այս գրքերս քիչ կը փնտռուէին, բայց
սուտ է ենթագրելը թէ ասոնք փձա-
ցած ըլլան առաջին քրիստոնէիցմէ:
Բաւական է նախնի սրբոց հարց գործ-
քերը կարդալ, որոնց մէջ յայտնապէս
կը տեսնուի թէ շատ կը կարդան եղեր
հին հեղինակներուն զրուածքները:
Հովիանոտ կայսրը կ'ամբաստաննեն որ
քրիստոնէից դպրոցներուն մէջ հին ըն-
տիր մատենագրաց գործքերը կարդան
արգիլեց. ուսկից յայտնի կը տեմնենք
որ նախնի քրիստոնէայք ոչ միայն այս
գրքերը չէին արհամարհեր, այլ նաև
հասարակաց կրթութեան մէջ ալ կը
գործածեն եղեր: Պատմիչը շատ կը
գովեն սրբոյն հերոնիմոսի և Ազեք-
սանդրիոյ Ռարիգոր եպիսկոպոսին զրա-
տունները: Առաջն (Պատմ Ազեք-
թէ հետպանայի զրատան մէջ անդադար
հոմերոս ու Ա իրգիլիոս կը կարդային:
գուցէ նաև բոլոր այն հեղինակներն ալ
զորոնք իրեն Յաղագո Քաղաքին Աստո-
ծոյ ըսուած գրքին մէջ կը յիշատակէ:
Կատ հաւանական է որ Աստիգորոս
Պիեղուսացին իրեն թղթոցը մէջ յիշա-
տակած հեղինակները բոլորն ալ գրա-
տանը մէջ ունեցած ըլլայ (գար Ե) .
նոյնպէս ալ Աստիգորոս Անտիկացին, որ
հին հեղինակացմէ հատուածներ հրա-
տարակեց (գար Ի), նմանապէս Պոտ
ալ (գար Ծ) այն 204 հատորներն ալ
ունեցած ըլլայ, որոնց վերլուծութիւն